



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ  
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА  
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

**СЕРТИФИКАТ**  
**разработчика авиационной техники**  
*DESIGN ORGANIZATION CERTIFICATE*

**№ ФАВТ-Р-87**

**НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ ВЫДАН**  
*THIS CERTIFICATE ISSUED TO*

Обществу с ограниченной ответственностью  
«Арзамасское приборостроительное  
конструкторское бюро»

“Arzamas Device-making Design Bureau”  
Limited Liability Company

**ГОСУДАРСТВО РАЗРАБОТЧИКА**  
*STATE OF DESIGN*

Российская Федерация  
The Russian Federation

**МЕСТО ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**  
*DESIGN ORGANISATION LOCATION*

607220, Нижегородская обл., г. Арзамас,  
ул. 50 лет ВЛКСМ, д. 22  
607220, Nizhny Novgorod region, Arzamas,  
50 years VLKSM str., 22

УДОСТОВЕРЯЕТ, ЧТО ДЕРЖАТЕЛЬ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ФЕДЕРАЛЬНЫХ АВИАЦИОННЫХ ПРАВИЛ, ЧАСТЬ 21, РАЗДЕЛ «J» И ОДОБРЕН В КАЧЕСТВЕ ОРГАНИЗАЦИИ РАЗРАБОТЧИКА ПО ВИДАМ РАБОТ, УКАЗАННЫМ В ОБЛАСТИ ДЕЙСТВИЯ, КОТОРАЯ ЯВЛЯЕТСЯ НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА

IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE HOLDER OF THIS CERTIFICATE COMPLIES WITH THE FEDERAL AVIATION REGULATIONS, PART 21, SUBPART «J» REQUIREMENTS AND IS APPROVED AS DESIGN ORGANIZATION DEALING WITH SCOPE OF WORKS, WHICH IS AN INTEGRAL PART OF THIS CERTIFICATE

НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ ЯВЛЯЕТСЯ БЕССРОЧНЫМ ПРИ УСЛОВИИ, ЧТО В ТЕЧЕНИЕ ЭТОГО СРОКА РАЗРАБОТЧИК ОБЕСПЕЧИВАЕТ НЕПРЕРЫВНОЕ УДОВЛЕТВОРЕНИЕ УСЛОВИЯМ, ПРИ КОТОРЫХ СЕРТИФИКАТ БЫЛ ВЫДАН ИЛИ ЕСЛИ ОН НЕ БУДЕТ РАНЕЕ АННУЛИРОВАН ИЛИ ПРИОСТАНОВЛЕН

THIS CERTIFICATE IS VALID PROVIDING THAT THE DESIGN ORGANISATION KEEPS COMPLIANCE WITH CONDITIONS UNDER WHICH THE CERTIFICATE WAS ISSUED OR UNTIL THE CERTIFICATE IS REVOKED OR SUSPENDED

Должность:  
Title:

**ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ  
РОСАВИАЦИИ**  
FATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL

Дата выдачи: 10 марта 2023  
Date of issuance: March 10, 2023

Подпись:  
Signature:

  
**В.В. ПОТЕШКИН**  
V. Poteshkin

002789

Стр. 1 из 4  
Page 1 of 4





**РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ**  
*THE RUSSIAN FEDERATION*

**МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**  
*MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION*

**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА**  
*FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY*

**ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ**  
*ATTACHMENT TO CERTIFICATE*

**№ ФАВТ-Р-87 от «10» марта 2023**  
*№ ФАВТ-Р-87 dated March 10, 2023*

**ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ**  
*SCOPE OF WORKS*

**1. РАСПРОСТРАНЕНИЕ СЕРТИФИКАТА**  
*SCOPE OF THE CERTIFICATE*

Сертификат распространяется на следующую деятельность:

1.1. Применительно к авиационной технике, указанной в пункте 2:

- разработка;
- модификация;
- доказательство соответствия требованиям федеральных авиационных правил;
- сертификация второстепенных изменений и выпуск технической документации, обеспечивающей внедрение второстепенных изменений.

*The certificate covers the following activities:*

1.1. For aeronautical products referred to in paragraph 2:

- design;
- modification;
- confirmation of compliance with the requirements of federal aviation regulations;
- certification of minor changes and issuance of technical documentation ensuring the implementation of minor changes.

**Должность:**  
*Title:*

**ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ  
РОСАВИАЦИИ**  
*FATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL*

**Подпись:**  
*Signature:*

  
**В.В. ПОТЕШКИН**  
*V. Poteshkin*

**002790**

Стр. 2 из 4  
Page 2 of 4





РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ  
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА  
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ  
ATTACHMENT TO CERTIFICATE

№ ФАВТ-Р-87 от «10» марта 2023  
№ FAVT-P-87 dated March 10, 2023

ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ  
SCOPE OF WORKS

2. ВИДЫ И КАТЕГОРИИ АВИАЦИОННОЙ ТЕХНИКИ  
AERONAUTICAL PRODUCTS, CATEGORIES

Компоненты III класса:

- Система автоматического управления полетом:
  - средства коррекции скорости и пространственного положения.
- Система управления воздушным судном:
  - поперечное управление;
  - путевое управление;
  - продольное управление;
  - управление стабилизатором;
  - управление закрылками;
  - управление интерцепторами, тормозными щитками и различными аэродинамическими обтекателями;
  - механизация крыла.

Class III components:

- Automatic flight control system:
  - means of speed and spatial position correction.
- Aircraft control system:
  - transverse control;
  - track management;
  - longitudinal control;
  - stabilizer control;
  - flap control;
  - control of interceptors, brake flaps and various aerodynamic fairings;
  - mechanization of the wing.

Должность:  
Title:

ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ  
РОСАВИАЦИИ  
FATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL

Подпись:  
Signature:

М.П.  
**В.В. ПОТЕШКИН**  
V. Poteshkin

002791

Стр. 3 из 4  
Page 3 of 4





РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ  
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА  
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ  
ATTACHMENT TO CERTIFICATE

№ ФАВТ-Р-87 от «10» марта 2023  
№ ФАВТ-Р-87 dated March 10, 2023

ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ  
SCOPE OF WORKS

**3. ТИПЫ АВИАЦИОННОЙ ТЕХНИКИ**  
LIST OF AERONAUTICAL PRODUCTS

Нет  
None

**4. ОГРАНИЧЕНИЯ**  
LIMITATIONS

Нет  
None

Должность: ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ  
Title:

РОСАВИАЦИИ  
FATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL

М.П.

Дата выдачи: 10 марта 2023  
Date of issuance: March 10, 2023

Подпись:  
Signature:

В.В. ПОТЕШКИН  
V. Poteshkin

002792

Стр. 4 из 4  
Page 4 of 4